

PORTAVALIGIE LATERALE SPECIFICO - SPECIFIC TUBULAR SIDE-CASE HOLDER
 PORTE-VALISES LATÉRAUX SPECIFIQUE - SPEZIFISCHES STAHLROHR-SEITENTRAEGER
 PORTA MALETAS LATERALES ESPECIFICO

BMW F800S 2006

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
 INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE

1



SUPPORTO
 SUPPORT
 SUPPORT
 HALTERUNG
 SOPORTE

Q.TY n.2(Dx-Sx)

2



SUPPORTO
 SUPPORT
 SUPPORT
 HALTERUNG
 SOPORTE

Q.TY n.2(Dx-Sx)


3



SUPPORTO
 SUPPORT
 SUPPORT
 HALTERUNG
 SOPORTE

Q.TY n.2(Dx-Sx)

4



VITE TBEI M6x20mm
 Nero
 SCREW M6x20mm
 VIS M6x20mm
 SCHRAUBE M6x20mm
 TORNILLO M6x20mm

Q.TY n.2


5



VITE TBEI M8x50mm
SPECIALE
 SCREW M8x50mm
 VIS M8x50mm
 SCHRAUBE M8x50mm
 TORNILLO M8x50mm

Q.TY n.2

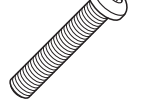
6



VITE TCEI M8x75mm
 SCREW M8x75mm
 VIS M8x75mm
 SCHRAUBE M8x75mm
 TORNILLO M8x75mm

Q.TY n.2


7



VITE TBEI M8x60mm
 SCREW M8x60mm
 VIS M8x60mm
 SCHRAUBE M8x60mm
 TORNILLO M8x60mm

Q.TY n.2


8



VITE TCEI M8x50mm
 SCREW M8x50mm
 VIS M8x50mm
 SCHRAUBE M8x50mm
 TORNILLO M8x50mm

Q.TY n.2


9



RONDELLA Ø6mm
 Nero
 WASHER Ø6mm
 RONDELLE Ø6mm
 SCHEIBE Ø6mm
 ARANDELA Ø6mm

Q.TY n.2


10



RONDELLA Ø8mm
 Nero
 WASHER Ø8mm
 RONDELLE Ø8mm
 SCHEIBE Ø8mm
 ARANDELA Ø8mm

Q.TY n.6


11



RONDELLA Ø8x14mm
 Nero
 WASHER Ø8x14mm
 RONDELLE Ø8x14mm
 SCHEIBE Ø8x14mm
 ARANDELA Ø8x14mm

Q.TY n.2


12



DADO A.B. M6
 Nero
 BOLT M6
 ECROU M6
 MUTTER M6
 TUERCA M6

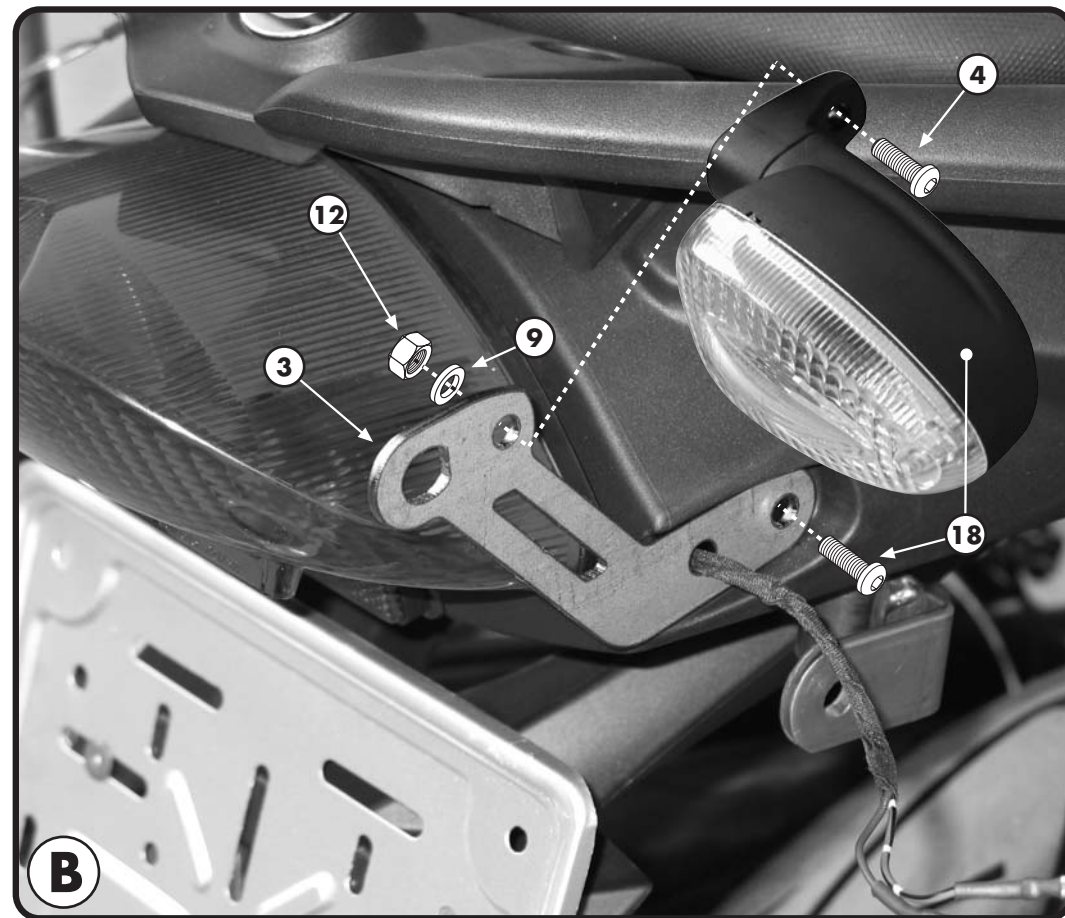
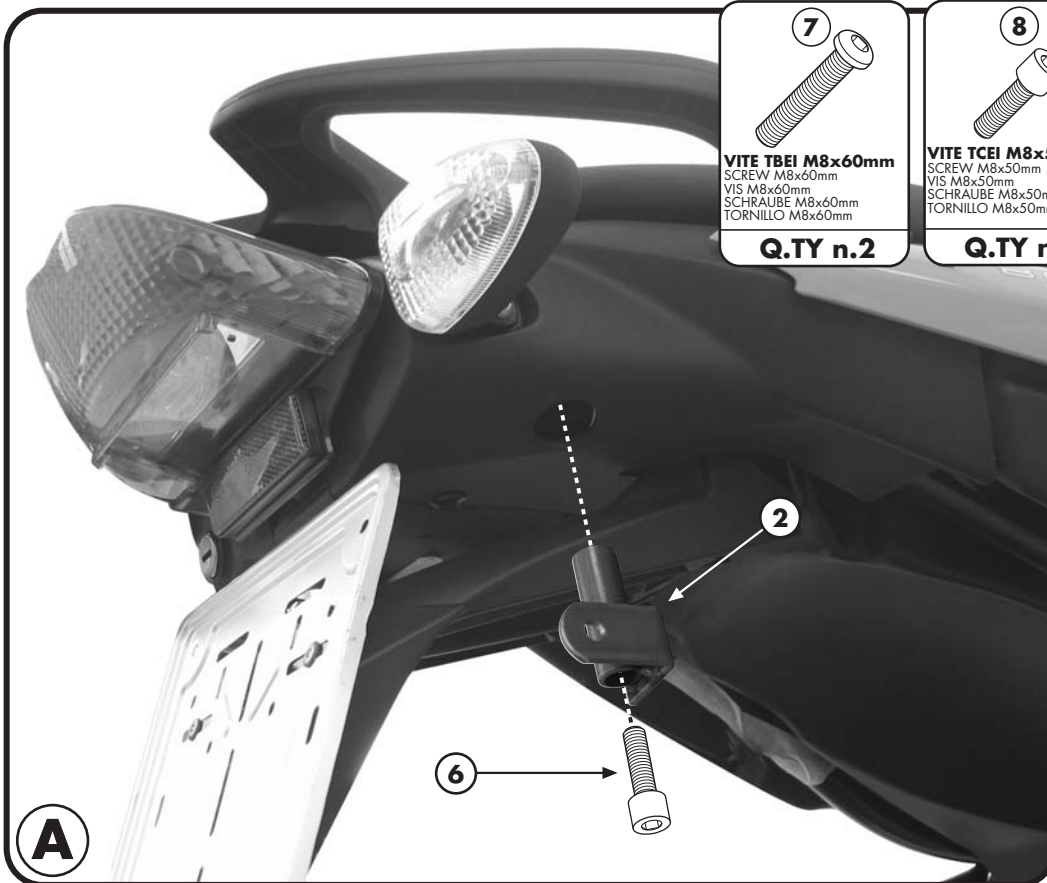
Q.TY n.2

13



DADO M8
 Nero
 BOLT M8
 ECROU M8
 MUTTER M8
 TUERCA M8

Q.TY n.2



PORTAVALIGIE LATERALE SPECIFICO - SPECIFIC TUBULAR SIDE-CASE HOLDER
 PORTE-VALISES LATÉRAUX SPECIFIQUE - SPEZIFISCHES STAHLROHR-SEITENTRÄGER
 PORTA MALETAS LATERALES ESPECIFICO

BMW F800S 2006

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
 INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE

14



DADO A.B. M8
 Ribassato
 BOLT M8
 ECROU M8
 MÜTTER M8
 TUERCA M8

Q.TY n.4

15



DISTANZIALE Ø18x24mm
 Foro Ø8,5mm, Nero
 V558
 SPACER
 ENTRETOISE
 DISTANZSTÜCK
 DISTANCIADOR

Q.TY n.2

16



DISTANZIALE Ø18x14mm
 Ribassato Ø13x9mm
 foro Ø8,5mm V526
 SPACER
 ENTRETOISE
 DISTANZSTÜCK
 DISTANCIADOR

Q.TY n. 2

17



PROTEZIONE CALORE
 HEAT PROTECTION
 PROTECTION THERMIQUE
 HITZESCHUTZ
 PROTECCION DEL CALOR

Q.TY n.1

18



COMPONENTI ORIGINALI
 ORIGINAL PARTS
 PARTIES ORIGINALES
 ORIGINAL BAUTEILE
 COMPONENTES ORIGINALES

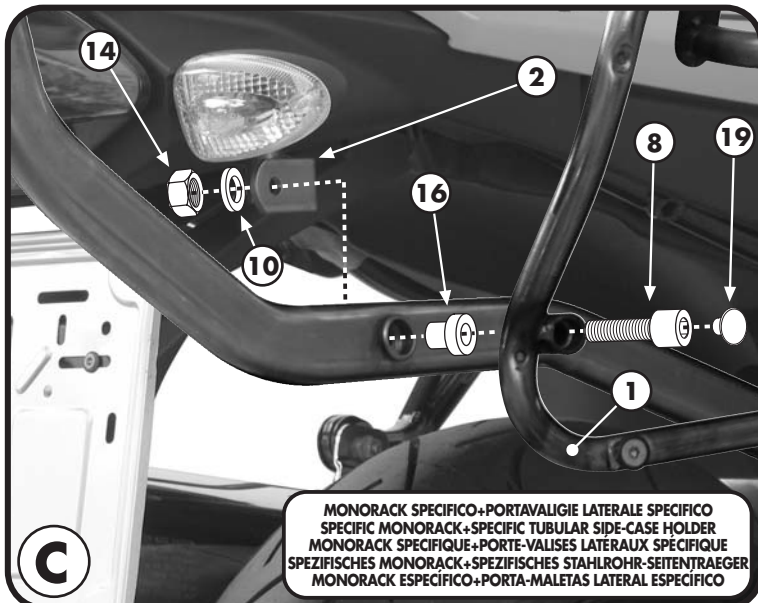
Q.TY n.-

19

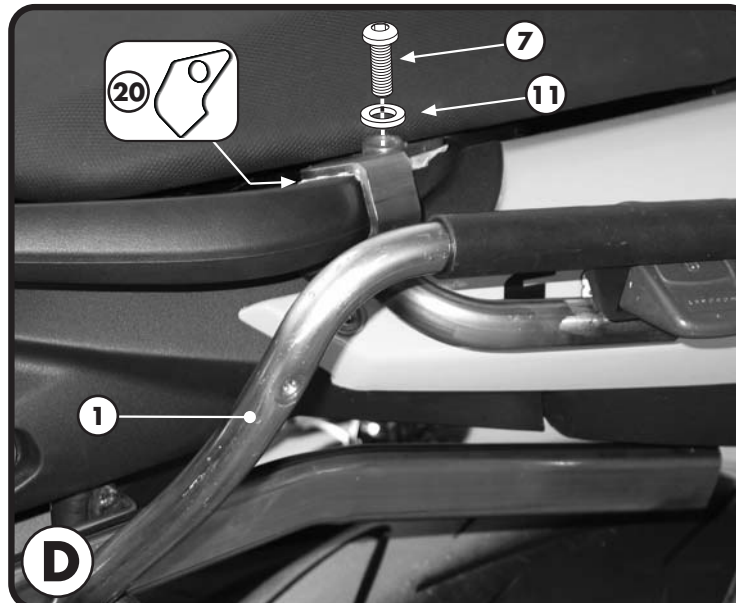


COPRIVITE Ø8mm
 Z801
 SCREW CAP
 CACHE VIS
 STOPSSCHRAUBE
 TAPA TORNILLO

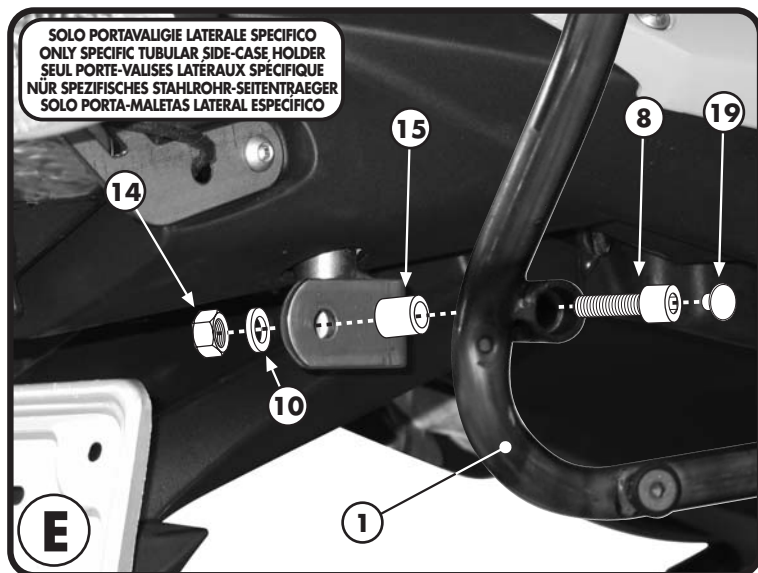
Q.TY n.2



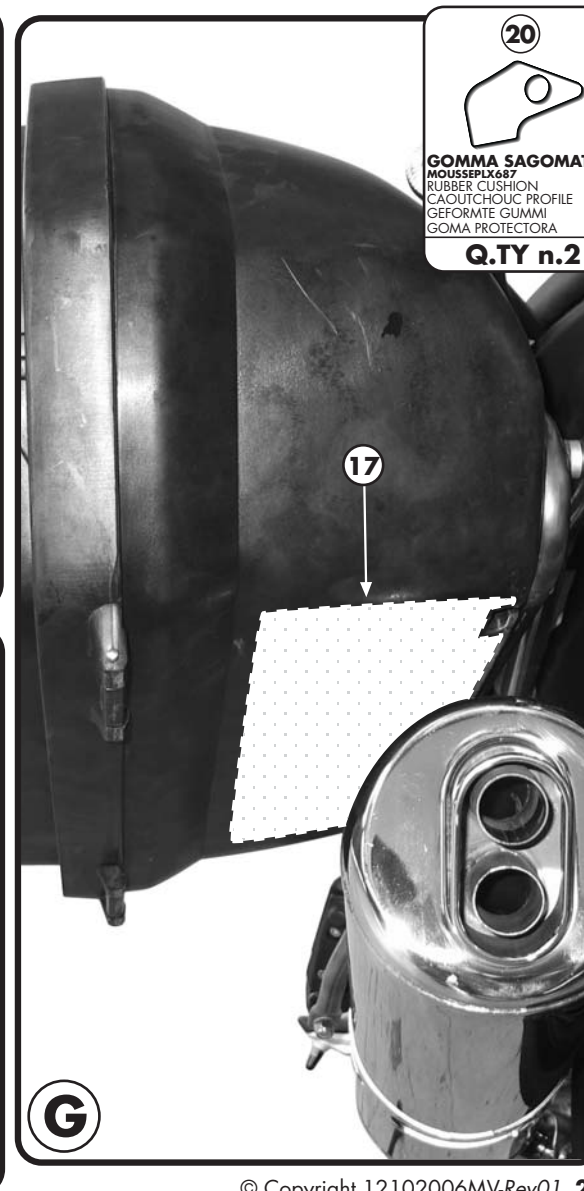
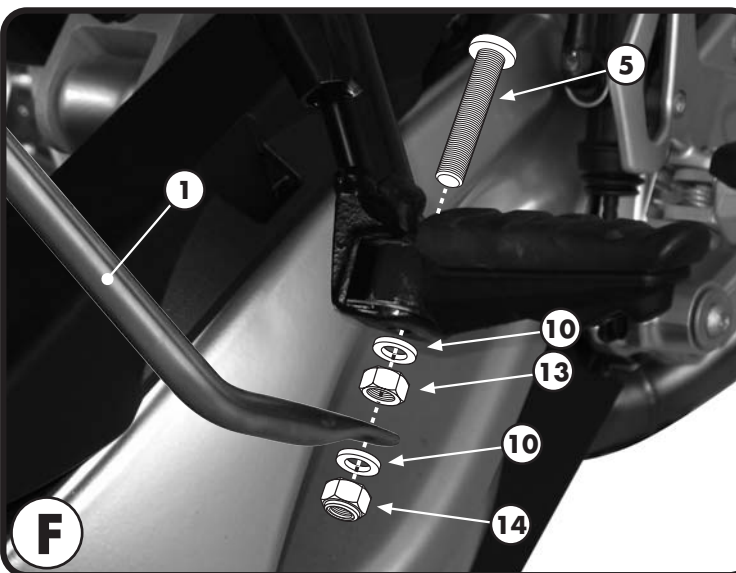
MONORACK SPECIFICO+PORTAVALIGIE LATERALE SPECIFICO
 SPECIFIC MONORACK+SPECIFIC TUBULAR SIDE-CASE HOLDER
 MONORACK SPECIFIQUE+PORTE-VALISES LATÉRAUX SPECIFIQUE
 SPEZIFISCHES MONORACK+SPEZIFISCHES STAHLROHR-SEITENTRÄGER
 MONORACK ESPECIFICO+PORTA-MALETAS LATERAL ESPECIFICO



GOMMA SAGOMATA
 MOUSSE PLX687
 RUBBER CUSHION
 CAOUTCHOUC PROFILE
 GEFORMTE GUMMI
 GOMA PROTECTORA
Q.TY n.2



SOLO PORTAVALIGIE LATERALE SPECIFICO
 ONLY SPECIFIC TUBULAR SIDE-CASE HOLDER
 SEUL PORTE-VALISES LATÉRAUX SPECIFIQUE
 NUR SPEZIFISCHES STAHLROHR-SEITENTRÄGER
 SOLO PORTA-MALETAS LATERAL ESPECIFICO



PORTAVALIGIE LATERALE SPECIFICO - SPECIFIC TUBULAR SIDE-CASE HOLDER
 PORTE-VALISES LATÉRAUX SPÉCIFIQUE - SPEZIFISCHES STAHLROHR-SEITENTRAEGER
 PORTA MALETAS LATERALES ESPECIFICO

BMW F800S 2006

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
 INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE

I ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

1. MONTARE IL SUPPORTO N°2 COME INDICATO IN FOTOGRAFIA A;
2. MONTARE LE FRECCHE COME INDICATO IN FOTOGRAFIA B;
3. ESEGUIRE I MONTAGGI PROPOSTI IN FOTOGRAFIA B, C, D ED E; FARE ATTENZIONE ALLE IMMAGINI B E D ED AL MONTAGGIO IN CUI FANNO RIFERIMENTO (CON O SENZA MONORACK);
4. APPLICARE LA PROTEZIONE N°17 ALLA VALIGIA SINISTRA, COME INDICATO IN FOTOGRAFIA G;
5. ULTIMARE IL MONTAGGIO CONTROLLANDO CHE TUTTE LE VITI SIANO SERRATE BENE.

GB MOUNTING INSTRUCTIONS

1. MOUNT THE SUPPORT N°2 AS SHOWN IN PICTURE A;
2. MOUNT THE INDICATORS AS SHOWN IN PICTURE B;
3. CARRY OUT THE MOUNTING STEPS SUGGESTED IN THE PICTURES B, C, D AND E; PAY ATTENTION TO THE MOUNTING STEPS SUGGESTED IN THE PICTURES B AND D (WITH OR WITHOUT MONORACK);
4. APPLY THE HEAT PROTECTION N°17 TO THE LEFT SIDE-CASE, AS SHOWN IN PICTURE G;
5. LASTLY CHECK THAT ALL SCREWS HAVE BEEN TIGHTENED.

F INSTRUCTIONS DE MONTAGE

1. MONTER LE SUPPORT N°2 COMME INDIQUÉ EN PHOTO A;
2. MONTER LES CLIGNOTANTS COMME INDIQUÉ EN PHOTO B;
3. RÉALISER LES MONTAGES PROPOSÉS PAR LES PHOTOS B, C, D ET E; FAIRE ATTENTION AUX PHOTOS B ET D ET AU MONTAGE AUQUEL ELLES SE RÉFÉRENT (AVEC OU SANS MONORACK);
4. APPLIQUER LA PROTECTION N°17 À LA VALISE DE GAUCHE, COMME INDIQUÉ EN PHOTO G;
5. TERMINER LE MONTAGE EN CONTRÔLANT LE BON SERRAGE DE TOUTES LES VIS.

D BAUANLEITUNG

1. MONTIEREN SIE DIE HALTERUNG NR. 2 WIE IM BILD A BESCHRIEBEN;
2. MONTIEREN SIE DIE BLINKER WIE IM BILD B BESCHRIEBEN;
3. FÜHREN SIE DIE MONTAGE VON DEN BILDERN B, C, D UND E DURCH; BEACHTEN SIE DIE MONTAGESCHRITTE VON BILD B UND D (MIT ODER OHNE MONORACK);
4. KLEBEN SIE DEN HITZESCHUTZ NR. 17 AN DEN LINKEN KOFFER, WIE IM BILD G BESCHRIEBEN;
5. ZULETZT ÜBERPRÜFEN SIE, DASS ALLE SCHRAUBEN FESTGEZOGEN WURDEN.

ES

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

1. MONTAR EL SOPORTE N°2 TAL Y COMO SE INDICA EN LA FOTOGRAFÍA A.
2. MONTAR LOS INTERMITENTES TAL Y COMO SE MUESTRA EN LA FOTOGRAFÍA B.
3. SEGUIR LAS INSTRUCCIONES PROPUESTAS EN LA FOTOGRAFÍA B, C, D Y E, HACER ESPECIAL ATENCIÓN A LAS IMAGINES B E D Y AL MONTAJE AL CUAL HACE REFERENCIA (CON O SIN MONORACK).
4. APLICAR LA PROTECCIÓN N°17 A LA MALETA DERECHA TAL Y COMO SE ILUSTRAN EN LA FOTOGRAFÍA G.
5. TERMINAR EL MONTAJE REVISANDO QUE TODAS LAS TUERCAS HAN SIDO APRETADAS CORRECTAMENTE.